

**SCHAEFFLER**

Gruppo Tecnologie AG 525 20 - 525 20 20 - 525 20 20 - 525 20 20

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consegna / Lieferschein

2019/1

N. polizza Lieferschein Nr.	N. polizza Lieferschein Nr.	Quantità Spedizione
32903583	49158954	2018-05-15
Cod. di Riferimento	Codice Cliente Lieferanten-Nr.	Paese Boll.
024466	91000733	1
N. di Lavoro	Titolo Boll.	
SP/HMK-PK		

Gruppo Tecnologie AG 525 20 - 525 20 20 - 525 20 20

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526 Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg	
normal / LKW	
Carica consegna / Lieferschein	Destinazione / Porti (Stationsort) - Platz
BMW	NÜRNBERG

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0083392	Quantità dichiarata: 1872
	Bolla	32903583	Quantità effettiva: 9
	Magazzino	73/5061	Tipo Imballaggio:
	N. ordine cliente	550002714015	Quantità imballi: 1
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballi: ☒ SI ☐ NO
	Dati supplementari	20110511	Data controllo: 19/05/2018
0010	Nr-art-clie	9009055275	Firma
		056710089-6063-13	
	056-710-089	P-562408.K/0-7HW	1872
	Charge	0029819509	960845520 001
	Paese origine	GERMANIA	
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):	Descriz. clienti	
	1 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 813X612X53, PP-RG (PM), 20-38		
	1 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI		
	8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
	312 Verpackungshlase P-42-BR2-225X 46X43,5-39-A 45.5X43.5X225, Polyethylen, 20-42-91-90		
Lista	pacchi per spediz.:		
	Nrsped/Index Kolln	PesoL.	tara Nr.espresso
MM PAL	806 X 606 X 720 mm		
	49158954-001 960845520	102,5	40,2 340475439608455206
Somma	per spediz.	49158954 1 colli	102,5 40,2 0,352 cbm
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG			
AVIEXP32903583			
Continuazione 2			

Indirizzo / Anschrift

Industriestraße 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:12



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 15.05.2018
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-004046 vom 15.05.2018



18-004046

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 18.05.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 15.05.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	32864075+32883897	4	COLLI	Getriebeteile	105	
2	32885635	3	COLLI		287	
3	32885712	4	COLLI		504	
4	32885920	1	COLLI		132	
5	32885942	2	COLLI		205	
6	32885988	5	COLLI		603	
7	32886016	4	COLLI		325	
8	32886038	8	COLLI		1.339	
9	32886102	2	COLLI		209	
10	32886128	3	COLLI		286	
11	32886144	2	COLLI		216	
12	32903583	1	COLLI		102	
13	32885965	3	COLLI		336	
14	32903411	2	COLLI		198	
Summe: Totat		44,00	COLLI		4.847,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières COMMERZBANK S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 19/MAG 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		Nutzlast in t				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604